

# ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services

## ILNAS-EN ISO 9227:2017

### **Corrosion tests in artificial atmospheres - Salt spray tests (ISO 9227:2017)**

Essais de corrosion en atmosphères  
artificielles - Essais aux brouillards salins  
(ISO 9227:2017)

Korrosionsprüfungen in künstlichen  
Atmosphären - Salzsprühnebelprüfungen  
(ISO 9227:2017)

04/2017



## National Foreword

This European Standard EN ISO 9227:2017 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN ISO 9227:2017.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

### **THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED**

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

English Version

## Corrosion tests in artificial atmospheres - Salt spray tests (ISO 9227:2017)

Essais de corrosion en atmosphères artificielles -  
Essais aux brouillards salins (ISO 9227:2017)

Korrosionsprüfungen in künstlichen Atmosphären -  
Salzsprühnebelprüfungen (ISO 9227:2017)

This European Standard was approved by CEN on 28 February 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

## European foreword

This document (EN ISO 9227:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 156 "Corrosion of metals and alloys" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 262 "Metallic and other inorganic coatings, including for corrosion protection and corrosion testing of metals and alloys" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 9227:2012.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### Endorsement notice

The text of ISO 9227:2017 has been approved by CEN as EN ISO 9227:2017 without any modification.

---

---

## Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests

*Essais de corrosion en atmosphères artificielles — Essais aux  
brouillards salins*



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401  
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland  
Tel. +41 22 749 01 11  
Fax +41 22 749 09 47  
copyright@iso.org  
www.iso.org

# Contents

	Page
Foreword .....	v
Introduction .....	vi
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>2</b>
<b>4 Principle</b> .....	<b>3</b>
<b>5 Test solutions</b> .....	<b>3</b>
5.1 Preparation of the sodium chloride solution .....	3
5.2 pH adjustment .....	3
5.2.1 pH of the salt solution .....	3
5.2.2 Neutral salt spray (NSS) test .....	3
5.2.3 Acetic acid salt spray (AASS) test .....	3
5.2.4 Copper-accelerated acetic acid salt spray (CASS) test .....	4
5.3 Filtration .....	4
<b>6 Apparatus</b> .....	<b>4</b>
6.1 Component protection .....	4
6.2 Spray cabinet .....	4
6.3 Heater and temperature control .....	4
6.4 Spraying device .....	4
6.5 Collecting devices .....	5
6.6 Re-use .....	5
<b>7 Method for evaluating cabinet corrosivity</b> .....	<b>6</b>
7.1 General .....	6
7.2 Reference specimens .....	6
7.3 Arrangement of the reference specimens .....	6
7.4 Determination of mass loss (mass per area) .....	7
7.5 Satisfactory performance of cabinet .....	7
<b>8 Test specimens</b> .....	<b>7</b>
<b>9 Arrangement of the test specimens</b> .....	<b>8</b>
<b>10 Operating conditions</b> .....	<b>8</b>
<b>11 Duration of tests</b> .....	<b>9</b>
<b>12 Treatment of test specimens after test</b> .....	<b>9</b>
12.1 General .....	9
12.2 Non-organic coated test specimens: metallic and/or inorganic coated .....	9
12.3 Organic coated test specimens .....	9
12.3.1 Scribed organic coated test specimens .....	9
12.3.2 Organic coated but not scribed test specimens .....	10
<b>13 Evaluation of results</b> .....	<b>10</b>
<b>14 Test report</b> .....	<b>10</b>
<b>Annex A (informative) Example schematic diagram of one possible design of spray cabinet with means for optional treating fog exhaust and drain</b> .....	<b>12</b>
<b>Annex B (informative) Complementary method for evaluating cabinet corrosivity using zinc reference specimens</b> .....	<b>14</b>
<b>Annex C (normative) Preparation of specimens with organic coatings for testing</b> .....	<b>16</b>
<b>Annex D (normative) Required supplementary information for testing test specimens with organic coatings</b> .....	<b>17</b>